

1939-03-07

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst på brevet

General comment:

Theodor Oppermann forærede i februar 1939 hver af Johannes Larsens to sønner en aktie i De Danske Sukkerfabrikker. Se brev fra Johannes Larsen til Johan Larsen 25. feb. 1939. Rättegångsfullmakt: Fuldmagt i en retssag.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst på brevet

Mentioned people:

Elise Hansen

Esben Hansen

Andreas Larsen

Archive:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet er i privateje, A

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 7 Marts 1939.

Kære Lysse!

Hermed Rättegångsfullmakten i underskreven Stand. Puf var i Odense i Gaar og talte med Esben-Hansen og Kassens Valutaekspert om oversendelsen af Pengene for Sukkeraktien og sidstnævnte erklærede at der ikke fandtes nogen legal Maade hvorpaa det kunde udføres paa en gang da Aktien ikke maa udføres. Nu har jeg i Sinde at sætte mig i Forbindelse med Elise og se hvordan vi kan faa det gjort i mindre Beløb. Tak for Dit lange Brev. Det var flovt at jeg glemte Din Fødselsdag, men det trøstede mig noget at tænke paa at I vilde faa et velkomment Brev paa Dagen. Nu faar I ikke mere denne Gang da jeg skal have flere Breve paa Posthuset

Mange Hilsner til Jer alle

Din Far.

Kjøbenhavn d. 7 Marts 1939.

Kære Lyse!

Hermed Rättegångsfullmaktin i om-  
dskreven Hånd. Det var i Odense  
i Gaa og talte med Esben-Hansen  
og Kassenes Valutækspert om oversen-  
deloen af Pengene for Sukkeraktien  
og sidse mente etklæret at der ikke  
fandt sig nogen legal Maade hvor  
paa det kunde udføres paa en  
Gang da Aktien ikke maatte udføres.  
Nu har jeg i Lunde at sætte mig i  
Forbindelse med Elise og se hvor  
dan vi kan paa det gjort i  
mindre Beløb. Tak for det lange  
Brev. Det var fløit at jeg glemte  
din Fødselsdag, men det trøstede  
mig noget at tænke paa at I vilde  
paa et velkomment Brev paa  
Lagen. Nu paa I ikke mere denne  
Gang da jeg skal have flere Brev  
paa Posthuset

Mange Hilsener til

Jes alle

Din Far.